



Department of
Education

Dennis M. Walcott, Chancellor

17 يونيو/حزيران 2011

أعزائي عائلات التلاميذ،

نكتب لكم سوياً لنعلمكم أن الطلاب سوف يبدأون العام الدراسي 2011-2012 في يوم الخميس، 8 سبتمبر/أيلول، أي بعد يوم واحد من التاريخ الذي تم إعلانه سابقاً. وتقوم إدارة التعليم بالشراكة مع نقابة المعلمين ومجلس مشرفي وإداريي المدارس، بهذا التغيير بهدف إعطاء المعلمين المزيد من الوقت لتخطيط التدريس. سيقوم المعلمون من خلال استخدام موارد جديدة للمناهج التي سنتشارك بها أثناء هذا الصيف، بمواصلة تدريسهم مع مجموعة من التوقعات الأعلى للطلاب، والتي سيتم تطبيقها خلال السنوات القليلة المقبلة.

إن إحدى أهم أولوياتنا هي رفع مستوى التوقعات لطلابنا. وللقيام بذلك، فإننا نحتاج أن يتشارك مدراء المدارس والمعلمين والآباء مع بعض للتأكد من أن الطلاب في كل مستوى صفي، بما فيهم الطلاب ذوي الإعاقات ومتعلمي اللغة الانكليزية، يسبغون على المسار الصحيح للنجاح في الكلية والمهنة. ولقد طلبنا من المعلمين إعطاء كافة التلاميذ في مدينة نيويورك الفرصة العام الدراسي القادم، لمحاولة هذا العمل الأكثر تحدياً.

وبينما يجري تنفيذ هذا العمل حالياً في العديد من الفصول، إلا أن المعلمون سوف يتحدثون طلابهم في العام الدراسي المقبل حتى يفكروا بشكل نقدي ويستوعبوا النصوص الأكثر صعوبة، وحتى يقرؤوا أكثر، ويطبقوا الرياضيات التي يتعلموها في العالم الحقيقي. لقد سمعنا مراراً وتكراراً من مدراء المدارس والمعلمين أنهم بحاجة للمزيد من الوقت للتخطيط لهذا العمل التدريسي الجديد والهام.

إننا نتمنى لكل منكم نهاية رائعة لهذا العام الدراسي ونذكركم بوضع علامة على رزنامتكم: تبدأ المدرسة في يوم الخميس 8 سبتمبر/أيلول 2011!

مع فائق الاحترام،

Dennis M. Walcott
مستشار التعليم

Michael Mulgrew
الرئيس، الرابطة المتحدة للمعلمين (UFT)

Ernest Logan
الرئيس، مجلس مشرفي وإداريي المدارس